



Covenant & Conversation

Jonathan Sacks
THE RABBI SACKS LEGACY

БЕСЕДЫ О НЕДЕЛЬНЫХ ГЛАВАХ ТОРЫ

НА ОСНОВЕ НАСТАВЛЕНИЙ И СТАТЕЙ

РАББИ ЛОРДА ДЖОНАТАНА САКСА, ДА БУДЕТ БЛАГОСЛОВЕННА ПАМЯТЬ О ПРАВЕДНИКЕ

Благодарим семью Шиммель за щедрую спонсорскую поддержку цикла Covenant & Conversation, посвященного памяти Гарри (Хаима) Шиммеля. «Я влюбился в Тору рабби Хаима Шиммеля, едва она впервые попала мне в руки. Ее цель – поведать не только о той истине, которая лежит на поверхности, но и о ее взаимосвязи с более глубокой, заветной истиной. Он и его замечательная жена Анна, прожившие вместе 60 лет, вместе построили жизнь, которая была посвящена любви – любви к семье, к общине и к Торе. Эта необыкновенная супружеская пара неизмеримо растрогала меня, подавая пример того, как нужно жить.» – Рабби Сакс

ЭКЕВ

ПЕРЕВОД С АНГЛИЙСКОГО СВЕТАНЫ СИЛАКОВОЙ

Величие и смирение

Несколькими стихами из нашей недельной главы вдохновлено красивейшее место в Талмуде, которое включено в сидур. Этот отрывок, наряду с другими, мы читаем после вечернего служения в субботу, когда завершается шабат.

Вначале приведу текст Торы, на котором основан фрагмент из Талмуда: «Ведь Г-сподь, ваш Б-г, — это Б-г богов и Владыка владык, Б-г великий, сильный и грозный, беспристрастный и неподкупный. Он помогает в суде сиротам и вдовам, любит переселенцев — дает им хлеб и одежду» (Дварим, 10:17–18).

Соседство двух стихов, в первом из которых идет речь о всесильном могуществе Б-га, а во втором — о Его заботе об обездоленных и одиноких, глубоко потрясает. Могущественнейший из могущественных заботится о тех, кто бессилен перед людьми и судьбой. Бесконечно великий печется о маленьких людях. Суций, пребывающий в самом сердце всего сущего, прислушивается к мольбам тех, кто находится на обочине общества: сироты, вдовы, переселенца, бедняка, изгоя, жертвы людского безразличия.

На основе этой мысли живший в III веке законоучитель рабби Йоханан выстроил свое наставление: «Сказал рабби Йоханан: всякий раз, когда ты находишь [в Писании

упоминание] о могуществе Святого, благословен Он, там же ты найдешь и [упоминание] о Его смирении. Это написано в Торе и повторено в книгах Пророков, и в третий раз [сказано] в Писаниях. Написано в Торе: “Ибо Г-сподь, Б-г ваш, Он Б-г богов и Владыка владык, Б-г великий, сильный и грозный, беспристрастный и неподкупный”. И следом написано: “Он помогает в суде сиротам и вдовам, любит переселенцев — дает им хлеб и одежду”. Повторено в книгах Пророков: “Ибо так говорит Возвышенный и Превознесенный, Пребывающий вечно, Тот, Чье Имя — Святой: ‘На святой высоте пребываю Я — но (также) и с тем, кто сокрушен и удручен духом, чтобы оживлять дух удрученных и оживлять сердце сокрушенных’”. И в третий раз сказано в Писаниях: “Пойте Б-гу, воспевайте Имя Его, славьте летящего в небесах, имя которому — Г-сподь! Радостно веселитесь пред лицом Его!” И следом написано: “Б-г, пребывающий в чертоге Своем недоступном, отец сиротам и защитник вдовам!”»¹ (Вавилонский Талмуд, Мегила, 31a).

Именно этот фрагмент вошел в ашкеназское служение, которым завершается шабат. Он призван напомнить: когда день отдохновения заканчивается и мы возвращаемся к будничным заботам, мы не должны сосредоточиваться

¹ Рабби Яков Ибн-Хабиб. Эйн Яков («Источник Яакова»). Т. 3. С. 360–361. — Примеч. перев.

только на собственных интересах и забывать о других людях, оказавшихся в менее благополучном положении, чем мы. Заботиться только о себе и тех, кто находится на твоём попечении, — значит отклоняться от «путей, которые указал вам Г-сподь».

Одна из самых необычных сторон должности главного раввина — знакомства с людьми, с которыми тебя вряд ли свела бы судьба при иных обстоятельствах. Расскажу о трех встречах, которые глубоко запечатлелись в моем сердце.

Время от времени я и моя жена Элейн устраиваем званые ужины. Приглашаем как членов еврейской общины, так и людей из других кругов общества. Обычно в конце ужина гости благодарят хозяев. Однако на моей памяти лишь один гость поблагодарил не только нас, но и попросил разрешения зайти на кухню, чтобы поблагодарить тех, кто готовил и подавал блюда на стол. Похвальное проявление чуткости. Не менее любопытно отметить, кто именно ее проявил: Джон Мейджор, в то время премьер-министр Великобритании. Величие — это смирение.

Старейшая синагога Великобритании — Бевис-Маркс в самом сердце лондонского Сити. Ее возвели в 1701 году. Собственно, это первая лондонская синагога, которая разместилась в специально выстроенном для нее здании, а не в приспособленном помещении. Воздвигли ее испанские и португальские евреи — первые евреи, которые вновь обосновались в Англии (или вновь публично объявили о своей принадлежности к иудаизму: ведь некоторые из них какое-то время были марранами) благодаря указу Оливера Кромвеля 1656 года. Кромвель разрешил евреям вернуться в Англию, откуда их в 1290 году изгнал Эдуард I.

Бевис-Маркс, выстроенная по образцу амстердамской Большой синагоги, все эти годы остается практически неизменной. Единственная примета смены времен — появление электрического освещения. И все равно по особым случаям служение происходит при свечах, как в стародавние времена.

Когда в 2001 году состоялось служение в честь трехсотлетия синагоги, его посетил принц Чарльз². Он встретился с членами общины и лидерами английского еврейства. И вот что произвело на всех впечатление: принц уделил одинаковое время для беседы с молодыми мужчинами и женщинами, которые дежурили в качестве охранников, и для общения с самыми видными и добродетельными представителями британского еврейства. Из соображений безопасности на общинных мероприятиях дежурят добровольцы. Эту задачу, наряду с другими, берет на себя одна из наших лучших организаций — Фонд безопасности общины. Правда, люди часто проходят мимо дежурных, едва замечая их присутствие. Но принц Чарльз их заметил и поприветствовал так, что на блестящих торжествах они ощутили себя не менее важными персонами, чем все остальные. Величие — это смирение.

Трагедия Сары Левен (имя изменено) в том, что она умерла молодой. Г-сподь благословил ее и ее мужа большими жизненными успехами. Они были богаты, но деньги тратили не на себя. Они жертвовали цдаку в грандиозных масштабах: на проекты в еврейской общине и за ее пределами, в Великобритании, Израиле и других странах. Супруги Левен принадлежали к числу величайших филантропов нашей эпохи.

Когда Сара умерла, среди тех, кто больше всего по ней скорбел, были официанты и официантки одного известного израильского отеля, где Сара и ее муж часто останавливались. Как выяснилось, она со всеми ними перезнакомилась, расспрашивала, откуда они родом, кто у них есть из родных и близких, какие у них трудности и проблемы. Помнила не только имена их самих, но и имена их мужей, жен и детей. Если кто-то нуждался в помощи, Сара непременно устраивала так, чтобы помощь была оказана тихо и тактично. Такой у нее был обычай — помогать людям, и она следовала ему везде, куда приводила ее судьба.

После ее смерти я узнал, как она и ее муж поженились. Он был старше нее, дружил с ее

² 6 мая 2023 года состоялась коронация Карла III. — *Ред.*

родителями. У Сары выдалось несколько свободных недель летом, перед началом учебного года, и мистер Левен (имя изменено) взял ее на работу на время каникул.

Однажды вечером, после работы, они собрались поужинать вместе с ее родителями. На улице проходили мимо нищего. Мистер Левен, скрупулезно соблюдая заповедь цдаки, достал из кармана монету и дал ее нищему. Они пошли дальше. Но тут Сара попросила у своего работодателя одолжить ей довольно крупную сумму. Пообещала вернуть в конце недели, когда он выплатит ей зарплату.

Мистер Левен выполнил просьбу. Тогда Сара побежала назад и отдала все деньги нищему. «Зачем ты это сделала? — спросил мистер Левен. — Я уже дал ему денег». — «Того, что дал ты, — сказала она, — хватит на то, чтобы выручить его сегодня, но не хватит на то, чтобы изменить его жизнь».

В конце недели мистер Левен выплатил ей зарплату. Она тут же вернула ему почти всю сумму, погашая долг. «Так и быть, возьму эти деньги назад, — сказал он Саре, — потому что не хочу отнимать у тебя твою мицву».

Но, как он сам рассказал мне, когда Сары уже не было в живых, «тогда-то я и решил предложить ей выйти за меня замуж, потому что душа у нее щедрая, намного щедрее моей».

вкладывали в эту деятельность никак не меньше усилий и времени, чем в зарабатывание денег. Множество самых грандиозных образовательных, медицинских и экологических проектов нашей эпохи является их заслугой. Мне выпала честь познакомиться лично и с другими филантропами, но больше никто не знал по именам детей официантов в отеле, где останавливается; больше никто не заботился так нежно о тех, кого мало кто замечает, больше никто не оказывал помощь так тихо, дельно и так человечно. Величие — это смирение.

Эта мысль — казалось бы, алогичная, неожиданная, переворачивающая нашу жизнь — представляет собой огромный (и далеко не единственный) вклад Торы в западную цивилизацию. А содержится она в нашей недельной главе, когда Моше поведал народу о «Б-ге богов и Владыке владык, Б-ге великом, сильном и грозном», чье величие и могущество обусловлено не только тем фактом, что Он сотворил вселенную и предопределяет ход истории, но и тем, что «Он помогает в суде сиротам и вдовам, любит переселенцев — дает им хлеб и одежду». Те, кто делает то же самое, воистину люди Б-жьи.

Все годы, прожитые в браке, они жертвовали деньги на благотворительность, причем